

PHIẾU KIỂM SOÁT

- Họ và tên: Nguyễn Công Triều
- ☒ Card
- ☐ Thẻ, bỏ túi, cầm ớn
- ☐ Giấy ra trại
- ☐ Cấp bằng, huy chương
- ☐ Hồ sơ đầy đủ (Thẻ đủ hồ sơ)
- ☒ Computer
- Các thủ khác :
- ☒ Mẫu D
- ☐ ODP list
- ☐ Labels
- ☐ Folder
- ☐ Hồ sơ cần xerox
- ☒ Hồ sơ đã chuyển ODP
- ngày 10/14/86



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN CONG TRIEU
Last Middle First

Current Address: 190/AG đường 3 tháng 2 Q 10 TP HCM

Date of Birth: 1936 Place of Birth: Thủ Đức - Hồ

Previous Occupation (before 1975) Nhà sư
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/14/75 To 02/18/82
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-998-7850

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

Rất nguy hiểm
đến tính mạng

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN CÔNG TRIỀU
Last Middle First

Current Address 190/A6 Đường 3 Tháng 2, Hồ Chí Minh City, VN

Date of Birth 1936 Place of Birth Thị trấn một

Names of Accompanying Relatives/Dependents

I know he has
wife and 4 children.

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 6-14-75 To 2-18-82

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>Sang Van Lai</u>	<u>Former C.O.</u>		

Form Completed By:

Sang Van Lai
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYEN CONG TRIEU
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
		Wife
		Son
		Daughter
		Son
		Son
		...

ADDITIONAL INFORMATION:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-998-7850

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

Rất nguy hiểm
đến tương lai

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN CÔNG TRIỀU
Last Middle First

Current Address 190/Ab đường 3 Tháng 2, Hồ Chí Minh City, VN

Date of Birth 1936 Place of Birth Thị trấn một

Names of Accompanying Relatives/Dependents

I know he has
wife and 4 children

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 6-14-75 To 2-18-82

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>Sang Van Lai</u>	<u>Former C.O.</u>		

Form Completed By:

Sang Van Lai
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Phong Kien Gien

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TÙ NHÂN) : NGUYEN CONG TRIEU
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1936
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : M Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) Married (có lập gia đình) : X
 (Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 190/A6 Đường 3, Tháng 2
 (Địa chỉ tại VN) : 810, HỒ CHÍ MINH CITY VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Có là Tử binh tại VN hay không) : Yes (Có) X No (Không) :
 : If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 6-14-75 To (Đến) : 2-18-82

PLACE OF RE-EDUCATION : NORTH OF VN.
 CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) :

EDUCATION IN U.S. : NONE
 (DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : MAJOR (SPECIAL FORCES)

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : 222 FIELD POLICE C.O Date (Năm) :
 (Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : X IV Number (số hồ sơ) : unknown No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 5
 (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : 190/A6 ĐƯỜNG 3 THÁNG 2
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) : 810 - HO CHI MINH CITY VN

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : Lai Van Lue
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân : hay Người Bảo Trò)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : X No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Former Commanding Officer

NAME AND SIGNATURE : Lai Van Lue
 ADDRESS OF INFORMANT
 (Tên, Địa chỉ, Chữ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 9 12 86
 Month (thang) Day (ngày) Year (năm)



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-998-7850

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

*Rất nguy hiểm
đến tính mạng*

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN CÔNG TRIỀU
Last Middle First

Current Address 190/A6 Đường 3 Tháng 2, Hồ Chí Minh City, VN

Date of Birth 1936 Place of Birth Thị trấn một

Names of Accompanying Relatives/Dependents

I know he has
wife and 4 children

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 6-14-75 To 2-18-82

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>Sang Van Lai</u>	<u>Former C.O.</u>		

Form Completed By:

Sang Van Lai
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.